



**SICHERHEITSINFORMATIONEN**  
SAFETY INFORMATION  
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

---

**DE** Sicherheitsinformationen

**CZ** Bezpečnostní informace

**HU** Biztonsági információk

**EN** Safety information

**SK** Bezpečnostné informácie

**SL** Varnostne informacije

**IT** Informazioni sulla sicurezza

**FR** Informations sur la sécurité

---

[WWW.BRENNENSTUHL.COM](http://WWW.BRENNENSTUHL.COM)

## 1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

### Produktname / Designation / Designazione:

Querträger CB 50 für ST 410

Crossbar CB 50 for ST 410

Traversa CB 50 per ST 410

**Artikelnummer / Item no / Art.No:** 1172640086

**EAN:** 4007123316854

### Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Ermöglicht Benutzung mehrere Stahler gleichzeitig

Enables use of several steelers at the same time

Consente l'utilizzo di più acciaierie contemporaneamente

### Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)

[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

**Max. Höhe (cm):** –

**Max. Traglast (kg):** –

**Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm):** 13x53x14

**Produktgewicht netto / Weight / Peso netto / (kg):** 2.35

## 3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

\* Immer auf stabilem, ebenem Untergrund aufstellen, um Umkippen zu vermeiden.

\* Alle Klemmen fest anziehen und Lastgrenze des Stativs beachten.

\* Always set up on a stable, level surface to prevent tipping.

\* Tighten all clamps firmly and observe the load limit of the stand.

\* Posizionarsi sempre su una superficie stabile e piana per evitare il ribaltamento.

\* Serrare saldamente tutti i morsetti e rispettare il limite di carico del supporto.

## 1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

### Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:

Příčnik CB 50 pro ST 410  
Priečnik CB 50 pre ST 410  
Traverse CB 50 pour ST 410

**Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article:** 1172640086

**EAN:** 4007123316854

### Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:

Umožňuje použití několika ocelových zařízení najednou  
Umožňuje používať niekoľko ocelových zariadení súčasne  
Permet l'utilisation simultanée de plusieurs aciers

### Výrobce / Výrobca / Fabricant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland  
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)  
[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

**Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm):** 13x53x14

**Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg):** 2.35

## 3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

\* Vždy postavte zařízení na stabilní, rovný povrch, abyste zabránili jeho převrácení.

\* Pevně utáhněte všechny svorky a dodržujte mezní zatížení stojanu.

\* Vždy postavte zariadenie na stabilný, rovný povrch, aby ste zabránili prevráteniu.

\* Pevne utiahnite všetky svorky a dodržiavajte limit zaťaženia stojana.

\* Toujours placer le trépied sur une surface stable et plane afin d'éviter tout basculement.

\* Bien serrer toutes les pinces et respecter la limite de charge du trépied.

## 1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

**Termék neve / Ime izdelka:**

Kereszttartó CB 50 az ST 410-hez

Prečni nosilec CB 50 za ST 410

**Tételszám / Številka artikla:** 1172640086

**EAN:** 4007123316854

**Rendeltetészerű használat / Predvidena uporaba:**

Lehetővé teszi több steeler egyidejű használatát

Omogoča hkratno uporabo več jeklenih ploščic

**Gyártó / Proizvajalec:**

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; [www.lectra-t.com](http://www.lectra-t.com)

[service@brennenstuhl.com](mailto:service@brennenstuhl.com), Telefon: +41 41 767 21 21

## 2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

**Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm):** 13x53x14

**A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg):** 2.35

## 3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

\* A felállítás mindig stabil, vízszintes felületen történjen, hogy elkerülje a felborulást.

\* Húzza meg erősen az összes bilincset, és tartsa be az állvány terhelhetőségi határértékét.

\* Vedno postavite na stabilno, ravno površino, da se prepreči prevrnitev.

\* Trdnoategnite vse sponke in upoštevajte omejitve nosilnosti stojala.